

## VILLVERDE A LAS CORTES

### Los amigos inquietos...

Villaverde piensa en la necesidad inexcusable de abrir las Cortes... Villaverde vacila... ¿Cuántos motivos reclaman la pronta apertura del Parlamento? ¿Cuántos aconsejan la tardanza? ¿Cuáles asuntos solicitan la atención presidencial? ¿Dónde está el que debe ponerse en preferente lugar de importancia? Villaverde discute; pero su discurso se confunde y enmaraña... ¡Oh tiempos amables aquellos de plácidos y fresca en Biarritz, aquellos de horas de estudio deleitable, sintiendo en el ambiente y en el pecho el grato pasar de las brisas mediterráneas! ¿Qué se hicieron?

Villaverde mira con terror la complejidad enorme de la máquina social que él se empeña en dirigir. La inteligencia, la energía, hasta los músculos sienten el cansancio de la agobiadora pesadumbre. Es una hora solitaria, quizás de anoche, quizás de antes, en que el presidente ha querido hacer examen de conciencia. Y al contemplar la laxitud y pereza que la fatiga ha llevado a su espíritu, se estremece. Coge el hilo de un razonamiento, y al tirar de él, salen enredados, revueltos, en ovillo como amasijo, otros cien, inquietos, y revoloteando como bandada de murciélagos que con sus negras alas extendidas empujan la claridad del pensamiento.

Y en el fondo de aquel cerebro, envidiado por muchos españoles, se dibuja un drama sombrío. Villaverde se repone a la tarea. Villaverde toma paciencia y remueve las cuestiones, las dificultades de Gobierno, las urgencias, las mil preocupaciones que a un jefe de Gobierno atontan. Las ve, como si tuviera realidad material, amontonadas en un rincón. Y se acerca a ellas, y quiere coger una, y apenas pone su mano sobre la más cercana, cuando todas se alzan como un enjambre volador, y le rodean y le acosan y le aturden... Otra vez se oscurece su pensar, y balbucean sus labios y se desconcierta su ánimo... No puede con esa lucha; su mente no resiste, flaquea. Es desmayo transitorio o límite señalado a sus fuerzas por una mano suprema? Y por el fondo de su espíritu cruza un fantasma de trágica amargura y vela sus ojos una sombra de triste desaliento.

Y, tal vez, los amigos que contemplan doloridos la crisis, se sienten hondamente inquietos...

Villaverde no abre las Cortes en la fecha que dijo; ya no las abre ni a primeros de Abril, ni a mediados de Abril, ni acaso a fines de Abril... Villaverde tiene miedo a la discusión, a las luchas, al batir incansable de las polémicas parlamentarias. ¿Sería excesivo decir que tiene miedo también a la mirada sagaz de sus adversarios y a la escrutadora inquietud de sus propios amigos?

Pero Villaverde tiene también otro temor. Si abre las Cortes el 26 de Abril, el viaje del rey hará durante el período de las sesiones. Y dicen que los enemigos del régimen plantearán un tema constitucional: ¿ha de nombrarse regente? ¿Puede quedar la nación huérfana del Poder moderador, con su soberano en apartados territorios? La incapacidad de que habla la Constitución, ¿no es también la que viajes o distancias puedan arrojar sobre el ejercicio de las facultades soberanas? ¿No lo estiman así muchas Constituciones extranjeras? ¿No entra en la tradición española obrar de ese modo? ¿A quién nombrar regente? Y acaso las tolveneras de esos debates desluzcan la excursión regia.

Villaverde quiere demorar la apertura hasta después del viaje. Después, será Junio; los presupuestos apremiantes, los tratados extinguiéndose, las oposiciones hostiles, los republicanos apostados en los desfiladeros, el calor entrando y la mayoría huyendo... Y allá, en Noviembre, las elecciones municipales... Villaverde se acorrala y tira; ¿cuánto pesa el Poder!

Cuando el día ha concluido y el presidente devora febril sus incertidumbres y sus aflicciones, los amigos inquietos se retiran consernados. Acaso por las ventanillas de un coche galoneado se escapa furtivamente esta frase, retazo tal vez de un monólogo: «¿Qué lo pasa al presidente?»

Y en ese instante, suspenso, en que las ideas y los sentimientos, galeotes de nuestra voluntad todo el día, dejan el remo y vuelan libres a solazarse juntos, quizás de los cerebros de muchos de los contertulios del Sr. Villaverde, de sus más devotos partidarios, hasta de algunos ministros, se escapan impresiones secretamente captivas y pensamientos aferrados cuidadosamente a toda otra hora, y se visitan y juntan en las tinieblas para cuchichear con tristeza del estado del presidente...

Y pudiera ser que en esa reunión nocturna e invisible de emanaciones de espíritus, libertados mientras sus dueños duermen, se alzara una voz grave y reposada diciendo:

«El presidente debe ir a las Cortes cuanto antes, hoy, mejor que mañana. ¿Por qué habéis de salud, de quebrantar de desaliento mental? ¿No conserva su cerebro vigoroso de siempre? Pero vosotros lo dudáis; vosotros os habéis dado desazonadamente que aquella salud se resiente, que aquel cerebro se rinde... Y lo habéis divulgado en la sombra, en vuestras murmuraciones y en vuestras ligerezas... Y el secreto de hoy, será mañana secreto de todos, porque todos lo sabrán...»

«Para desmentirlo hay que ir a las Cortes en seguida. No se trata ya de si tiene o no mayoría, sino de demostrar en el banco azul que conserva todas las condiciones necesarias para defender el Poder y para ejercerlo. Y si por desventura... y aquí la voz fue doliente—vuestras murmuraciones e inquietudes fueran ciertas, para que, penetrado el presidente de su desdicha, se aleje del combate antes de que su ausencia constituya para el país,

constitucionalmente, una seria dificultad...»

Calló. Y a poco el alba enflaba el Oriente, los cautivos volvieron a sus dueños, que comenzaban a desparecerse buscando, soñolientos, sus ideas todavía ausentes; y cada uno llevó a su alojamiento reminiscencias de aquella voz grave y conocida que les sugirió la convicción con que hoy los villaverdistas circulan por Madrid, creyéndose cada uno único poseedor de unas inquietudes y unos presentimientos que desde la junta que relatamos pertenecen a la comunidad.

## TEMORES DE UN NAUFRAGIO

El temporal. Las costas gallegas.

Por el 17. Hay temores de que el vapor inglés *Demol*, que abandonó este puerto con rumbo a Inglaterra el día que más fuerte era el temporal, haya zozobrado, pereciendo los tripulantes.

Los semáforos no lo han visto, ni se sabe que se haya refugiado en ningún puerto.

El fuerte viento ha derribado un cobertizo, matando muchas cabezas de ganado. Se asegura que cerca de estas costas se está perdiendo un barco de cabotaje.

El ministro de Marina ha telegrafado al capitán general de este departamento recomendándole que extienda la vigilancia de las costas gallegas, con objeto de evitar los atropellos de los vapores extranjeros que se dedican a la pesca del bon. —Noisid.

## EN GUATEMALA

Presidente reelegido.

Por el 17. En Guatemala, habiendo sido reelegido presidente de la República el señor Estrada Cabrera, ha tomado posesión, en medio de gran entusiasmo popular. —Clement.

## LECTURAS PARA LA MUJER

Mujeres notables.

Cada día la experiencia demuestra del modo más elocuente que la mujer educada conquista consideración al mismo tiempo que alcanza verdaderos triunfos en las Ciencias y en todas las Bellas Artes.

Hace pocas semanas una mujer francesa, Julia Cartier, licenciada de doctor, ha sostenido en la Sorbona una tesis sobre la fisiología de la mujer, y se ha licenciado en Letras.

El tema, que ha llamado la atención por la brillantez y la profundidad de la investigación, versó sobre la influencia grande de la novela francesa, la influencia del teatro de Schiller sobre el drama romántico en Francia y la concepción del amor entre los románticos.

Mad. Ledois Alphonse, nieta del astrónomo Hervé Faye, que fué ministro de Instrucción pública en Francia, ha sido condecorada como presidente del Comité de Damas de la alianza francesa, y como vicepresidente de la Obra de los crecidos parisienses del departamento XVI.

También, entre otras damas, ha sido condecorada Juana Borgeaud por las medallas notabilísimas que ha obtenido.

Mad. Bullock Workman, de la que hablamos días pasados, ha recibido un premio por sus ascensiones del Himalaya. Como se ve, las mujeres triunfan en todos los órdenes.

Un libro notable acaba también de ser publicado por una mujer, Juana Skienkiewicz, cuyo bello retrato honra estas columnas; ha escrito un precioso libro de versos fáciles y llenos de armonía, al que intitula *Les Fleurs de la Vie*. Con un sentimiento exquisito canta las bellezas de la naturaleza.

Es un alma que sólo vibra al contacto de la naturaleza, que necesita el sol para vivir; sus poesías no son inferiores a las decantadas de la condesa Matilde de Noailles.

Ahora se discute si la Academia Francesa ha de admitir también a las mujeres, en vista del indiscutible mérito de la brillante multitud de escritoras que existe actualmente en las letras francesas.

Todas, por antifeministas que seamos, nos tenemos que congratular del progreso de la mujer. Precisamente en su cultura está el remedio de esos desechos de mal entendida emancipación que forman la base del antipático feminismo.

Al señalar estos ejemplos a nuestras compatriotas, creo cumplir un deber estimulándolas a la noble emulación del progreso y de la conquista.

Mad. Jeanne Borgeaud.

Mad. Jeanne Skienkiewicz.

Mad. Jeanne Bullock Workman.

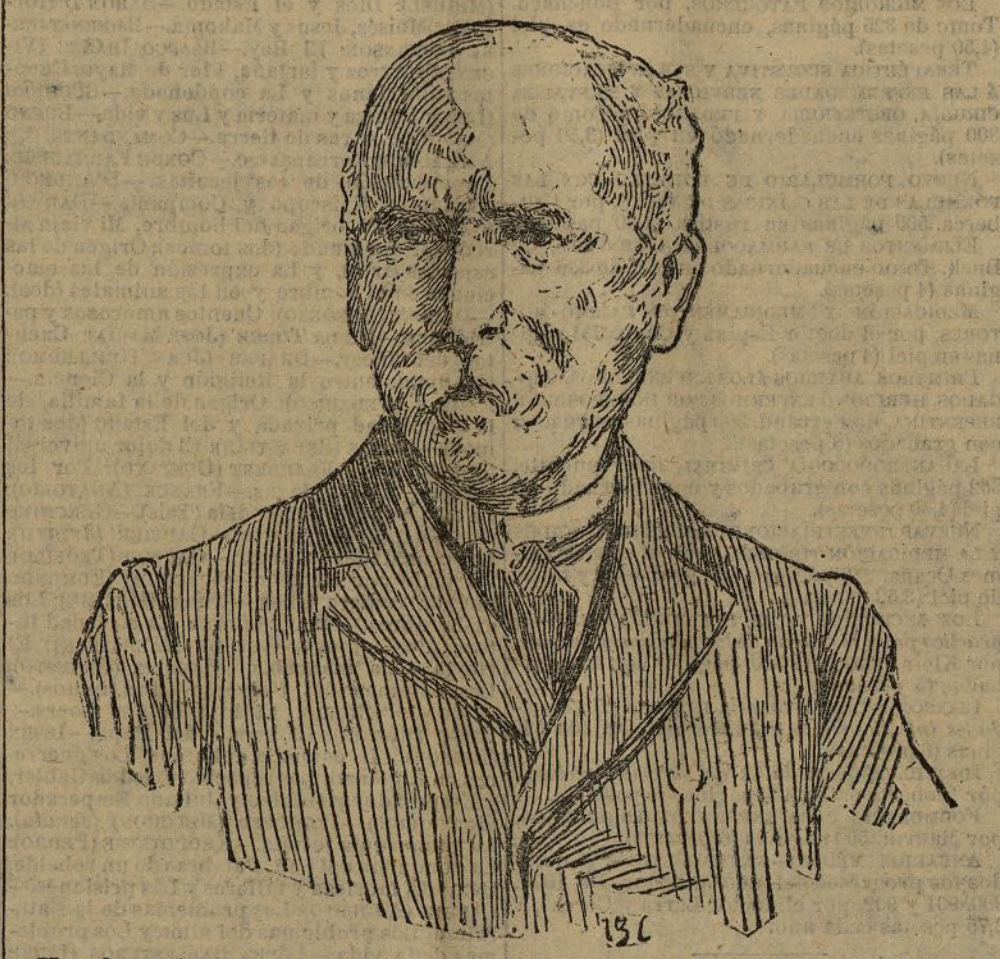
Mad. Jeanne Ledois Alphonse.

Mad. Jeanne Hervé Faye.

Mad. Jeanne Matilde de Noailles.

## FESTEJANDO UN CENTENARIO

### MANUEL GARCÍA



Hoy hace cien años que nació en Madrid el célebre descubridor del espejo laríngeo. Un maestro de canto, de nacionalidad española, en su lucha por vencer las dificultades de la enseñanza musical, tuvo el feliz hallazgo de la autoinspección de la laringe, el cual, en manos después del doctor Türk, de Viena, y, sobre todo, del famoso profesor Cernak, de Pesti, dió origen a la laringología contemporánea. Encomiar la importancia de este descubrimiento sería herir la cultura del que lo mereció; es tan del dominio de todos, tan del vulgar saber de los intelectuales y doctos el conocimiento de la invención trascendente de Manuel García, que nadie en el mundo científico ignora cómo el autor de *Physiological observations on the human voice* (Londres, 1855) es uno de esos trabajadores afortunados de la civilización, al cual, por su espejo laríngeo, debe la Humanidad más, muchísimo más, que a muchos de esos grandes forjadores de hipótesis, de teorías y de sistemas; porque la columna social no se enriquece con el zumbido de sus insectos, sino con las gotas de miel que a ella llevan las abejas obreras.

Manuel García no es, como afirma el alemán Frankeel, «un maestro de canto en Londres, de origen español y nacido en Francia», sino un español nato y completo, hijo de Madrid, en cuya ciudad vio la luz primera el 17 de Marzo de 1805; viniendo, por su vida artística aventurera y trahumante, a dar al fin con su cuerpo en Londres el 1850. Fué su padre el célebre cantante sevillano Manuel Vicente, discípulo de aquellos famosos maestros Antonio Ripa y Juan Almaraz, el cual, desde 1792, en que se presentó triunfador en la escena del teatro de Cádiz, hasta su muerte, acaecida en París el 1832, anduvo siempre seguido por la brillante estela de la gloria, aunque nunca salió de ella feliz y desventurado en hacienda y bien pasar.

Corrió Manuel García los primeros años de su existencia la vida de agitación y de vanos tanteos en pos de la fortuna llevada por su padre, desde Madrid, donde aquél escribió en 1805 *El poeta calculista*, hasta Veracruz, en la que, después de una brillante y pingüe temporada con *Abuñar*, *Semirámida*, *Alendí*, *El gitano por amor*, *Los maridos solteros* y tantas obras más, unos bandidos los asaltaron y robaron el fruto del glorioso trabajo; y tuvo que llegar a Europa, con su familia, exiliado y pobre, a establecerse en París en 1823. Ya en la capital de Francia, Manuel Vicente, abrió una escuela de canto, pues la edad y los sinos habrían roto su voz en mil pedruzcos y le habían hecho inhábil para el arte activo. Manuel García fué el que realmente dirigió y explotó aquella escuela de música; nunca fué de extensión y agradable voz, y más la naturaleza lo había hecho para la didáctica que para el palenque.

Hermano Manuel García de la célebre artista María Malibrán, y compañero de la Rimbault, de Ruiz García, de Meric-Lalande, de la condesa Merlin, de Adolfo Nourrit y de Gerald, amparó su Academia a la influencia y protección de estas figuras de primera magnitud en el arte lírico. Pero el genio investigador y el espíritu de inventiva del cantante madrileño, no podía domarse y reducirse sólo al oficio mecánico y ritualizado de su profesión docente; y emprendió una serie de estudios experimentales, serios y caclazudos, sobre la conformación anatómica y funcionamiento de los órganos vocales. Como producto de su labor presentó, en 1840, a la Academia de Ciencias del Instituto de Francia, una *Memoria sobre la voz humana*, que mereció el aplauso general de los sabios y cultos.

Un hombre de las condiciones de Manuel García no podía pasar obscuramente en una sociedad como la francesa, tan generosa y pródiga en proteger al mérito; y el heredero de Manuel Vicente el sevillano fué nombrado en 1845 profesor de vocalización en el Conservatorio de París, desde cuya cátedra publicó su célebre *Tratado completo del arte del canto*, en dos partes (París, 1847).

Por aquel entonces ya empezó nuestro compatriota a hacer auto-observaciones sobre la disposición de las cuerdas vocales y la manera de poderlas ver por medio de espejos. En un viaje que a la sazón hizo a Londres, cayó en la idea de observarse su propia laringe por dentro. Pero

Manuel García utilizaba sólo la luz del sol para la iluminación del fondo de su boca, y el sol en Londres brillaba muy de tarde en tarde. Vuelto a París, siguió con persistencia su trabajo de invención, y allí construyó, por fin, su célebre espejo laríngeo.

Por motivos de discrepancia con la marcha pedagógica del Conservatorio de París, presentó su dimisión en 1850, trasladándose a Londres definitivamente, en cuya ciudad se estableció como maestro de canto. Allí fué donde publicó, como ya he dicho, en 1855, sus *Observaciones fisiológicas acerca de la voz humana* (comunicación mandada a la Sociedad Real de Londres), y de esta Memoria arranca su fama y su renombre, pues en ella es donde el maestro español da cuenta de su invento. De la monografía del cantante madrileño tuvo noticia el doctor Türk, de Viena, que empezó a hacer aplicaciones de ella en 1856, y más tarde, en 1857, Cernak, de Pesti, verdadero creador de la laringología; difundiendo estos conocimientos por el mundo Schrotter y Schnitzler, en Viena, Gerhardt en Vürzburg, Ziemssen en Erlangen, Lewin, Traube y Waldenburg, en Berlín, y Rankefuss en San Petersburgo; aplicando los médicos en todos los pueblos al tratamiento de las enfermedades de la laringe las consecuencias humanitarias desprendidas del afortunado invento de Manuel García.

Manuel García es el maestro que lanzó al arte escénico a las grandes estrellas llamadas Jenny Lind y la Enriqueta Nielsen, las cuales han pregonado con sus triunfos la maestría y el arte de enseñar del hijo de Manuel Vicente.

Al celebrar hoy España el centenario de este compatriota nuestro, que allá en la brumosa Londres vive en su hogar feliz y venerado, puede repetir la frase del soldado griego: «Hasta donde llega vuestra patria?—le preguntó un persa a un heleno.—Llega, contestó el ateniense, hasta donde llegan las puntas de nuestras picas.»

Así nosotros podremos decir: El dominio de nuestra patria llega hasta donde llegan las glorias de sus hijos.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Hoy se ha pedido la mano de la bellísima señorita Teresa Navarro Royer, hija del ilustre ex ministro de Hacienda D. Juan, para el distinguido abogado D. Luis García de la Basilla.

La boda se celebrará en Mayo.

Han regresado a Madrid los marqueses de Villamediana con su bella hija la vizcondesa de la Laguna.

Mañana se verificará la becerra aristocrática suspendida a causa del mal tiempo.

El vizconde de los Asilios está gravemente enfermo.

Esta mañana, a las diez y cuarto, se ha lanzado a los aires por decimetrocatorce el globo *Alcázar*. Acompañaba al Sr. Duro el conocido *sportman* D. Santiago de Liniers.

A presenciar la asonada acudieron muchos y distinguidos aficionados a este sport, entre los que figuraban los Sres. Caragay, Urcola, Rugama, Liniers, Magdalena, Hurtado de Amézaga (D. F.), Pieltain, Pedrero y algunos más.

Se ha instalado en el hotel París la marquesa de Vistabella con sus hijas las encantadoras señoritas de Barrios.

La duquesa de Nájera recibirá a sus amigos los domingos 19 y 26 de Marzo y 2 y 9 de Abril, por la tarde.

Está mejor del ataque de gripe que estos días sufre el Sr. González Alvarez.

RUBRYK

PARÍS

BOLSA DE ALHAJAS

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

Habíamos de París, creen ustedes conocer este pueblo—dice este parisiense, amigo mío—porque han vivido un año en él, visitan los alrededores, pueden ir a cualquier barrio extremo sin perderse y han llegado a la casa tan sencilla de saborear de memoria el gran boulevard. Durante un año el extranjero de vida más activa podrá enterarse de algo, más si después de muchos se enterará de todo. El parisiense mismo no lo sabe.

—Absolutamente—respondí.

—Pues aquí mismo, a dos pasos de nosotros, hay algo muy curioso, algo que a usted no ha visto nunca, ni probablemente hubiera visitado, a no ser que le condujera directamente algún negocio o, como ahora, la casualidad; porque yo voy a llevarlo allí a usted.

Fuimos muy cerca, calle de Laffayette, esquina a la de Dufault. En esa esquina, «Brasserie Viennoise», dice la muestra de un café de modesta apariencia; café que conocía de vista, donde nunca había entrado, y donde de seguro nunca me habría ocurrido entrar.

Abrimos la mampara y pasamos al interior, no muy amplio, del establecimiento. Todas las mesas están ocupadas, y por entre ellas, y junto al mostrador, y en los rincones y obstruyendo hasta la misma entrada, hay una abigarrada concurrencia de hochuras, trajes, tipos, razas, cataduras distintas, que parece dispuesta a tomar algún tron, puesto que cada individuo tiene, junto a él si está sentado, en la mano si no halló asiento y permanece en pie, un saco como los de viaje, pero de complicada cerradura.

El barullo es enorme. Se habla como en la Bolsa, se grita como en la Bolsa, entendiéndose a voces de extremo a extremo, de rincón a rincón. En tal masa, un individuo ha abierto su aquitelo, y extendido sobre el mostrador, sobre una hoja de papel blanco, grande, del tamaño de carta comercial, un puñado de piedras que son una fortuna; otros hombres las miran, las remiran, se las meten en la boca como si fueran a paladarlas; las abandonan, las vuelven a tocar, no con interés de aficionados, sino con la mirada fría e impassible del conocedor, del negociante. Más allá, un viejo que parece judío, la barba larga y blanca, tocado de un sombrero flexible, ridículo y pequeño, que parece un casaca, fuma su pipa, teniendo rodeada la taza de café de esmaltes, miniaturas, camafes, maravillas diminutas y buscadas como talismanes; otro capital. Está aquí el suizo que contrabandea con los relojes, allá un holandés cargado de gruesas, viejas y opulentas leontinas de oro; muestra otro tipo largos hilos de perlas; desdobló el otro de un papel tres ó cuatro esmeraldas colosales... y todos se demandan, se ofrecen, discuten, regatean, gestuculan, gritan...

—En este café, en esta modesta brasserie, se hacen mensualmente transacciones de alhajitas por más de dos millones de francos. Porque a esta Bolsa de las alhajitas, como a la otra del dinero, donde van los agentes y van los zurrupetos, pero jamás entra Rothschild, no vienen los grandes negociantes, sino los pequeños. ¡Si vinieran los grandes!—exclama sonriendo mi amigo.

Los grandes negociantes tienen su Círculo en la calle Cadet, núm. 9, en local propio, en el *Club des bijoutiers*, que se le llama. De allí se vende a particulares, desde allí se inunda a las joyerías; allí se vende ó se fía a éstos que usted ve aquí, negociantes y mercaderes en pequeño, alguno de los cuales llevará ahora en su saquito 300 ó 400.000 francos en alhajitas. Un solo comerciante, sin establecimiento, un colombiano que vive en la rue de Hauteville, y que no vende nada más que esmeraldas, líquida anualmente con ganancias de 100 ó 150.000 francos. Aquí vienen las joyas de todo el mundo y de aquí van a todas partes.

El barullo, la agitación, la algarabía del mercado continuaban. Los grupos cambiaban de sitio, las alhajitas pasaban de manos; la mesa que llamé más mi atención, aquella donde vi extendidas tantas piedras preciosas, estaba más rodeada de gente desde fuera, por la vidriera del café, un golfo echaba sobre todo aquello una mirada ansiosa.

—Mire usted si hay riqueza en París—dijo mi amigo.

—Si repuso contemplando al mendigo, pagado al cristal, y a los obreros que pasaban la calle.

Claudio Frollo.

## EL GOBIERNO ITALIANO

Obstáculos insuperables. Presidencia interina. Continúa la crisis.

Roma 17. Fortis ha renunciado a la formación de Gabinete ante las dificultades que ello ofrece.

El rey ha encargado a Tittoni la presidencia interina, negándose a aceptar la dimisión de los demás ministros.

El Gobierno se presentará así el martes en la Cámara, cuya votación indicará la solución de la crisis.

Los amigos de Sonnino lo consideran inconstitucional; pero la mayoría de la opinión lo cree único nacional, dadas las circunstancias. —Gallardo.

## LA BENEFICENCIA PÚBLICA

Mañana publicará la Gaceta la Real orden anunciada sobre beneficencia, adoptando algunas medidas que contribuyan a garantizar la eficacia de su aplicación y la moralidad en su funcionamiento.

Según los informes que hemos podido obtener acerca de esta disposición oficial, comprende los extremos siguientes:

1.º Se ordena a los gobernadores que giren visitas de inspección a todos los establecimientos de beneficencia, provinciales y municipales, que se hallen enclavados en el territorio de su mando.

2.º Se les excita igualmente a que corrijan las faltas y defectos que noten.

3.º Encárgaseles que pongan en conocimiento del ministro de la Gobernación aquellas deficiencias que, por su naturaleza especial, no puedan ser directamente corregidas por ellos.

## VISITA DEL KAISER

Comida en la Embajada francesa.

París 17. El corresponsal de *L'Echo* de París en Berlín ha confirmado el rumor de que el kaiser se propone visitar mañana la Embajada de Francia.

Asegura que Guillermo comerá mañana en la Embajada francesa.

Si el rumor se confirma, se daría gran importancia a la política en las actuales circunstancias. —Clement.

Comida en la Embajada francesa. Costumbre interrumpida.

Berlín 17. Se confirma la noticia de que el emperador Guillermo se ha convalidado, según la etiqueta de la Corte, a comer mañana en la Embajada de Francia.

Es usual que el emperador de Alemania se invite una vez al año en las principales Embajadas; pero ya hacía dos años que no comía en la de Francia. —Hahn.

## NOVEDADES TEATRALES

EN LA COMEDIA

Beneficio de Borrás

«Levantad los corazones! Aún hay público, aún hay cómicos y aún nos viven, aunque estén muertos y muy enterrados, autores famosos que puedan hacer gratas nuestras horas. No estamos tan mal como algunos piensan, y podemos abrir el pecho a la esperanza: nuestros males pueden ser remedios.»

El solo anuncio de que sería puesto en escena el drama de Calderón, *El alcalde de Zalamea*, hizo llenar ayer el teatro de la Comedia como seguramente no se ha visto en otra función de la actual temporada: el público, gano-

so de arte verdadero, acudió a la fiesta y gozó en ella, y eso es prueba bastante de que si nuestro teatro parece agónico y desfallecido y busca la vida en transcurso y desfallecimiento, no siempre es compatible con la propia para producir obras robustas y sanas, no es porque falte público capaz de darle el calor necesario para que aliente y viva.

Calumnian al público los autores que han hecho lema los famosos versos de Lope: la necesidad varió de sitio, y hoy los autores que habían en aceto no es porque así dan gusto al público, sino porque a ellos mismos se les hace verbosa la necesidad. Han cambiado los tiempos, y los que no saben ni pueden escribir sino obras menguadas, reveladoras de una intelectualidad exigua y de una cultura más exigua aún, hacen males al usar la pobreza de sus engendros culpando de ella al público que los ha de escuchar. Lope, muy superior a sus contemporáneos, podía sentir desdén y pregonarle como excusa de algunas de sus obras, que ya tomaríamos hoy como regalo: los autores contemporáneos están demasiado al ras de tierra para que puedan creerse superiores a nadie ni puedan excusar con la de otros su inferioridad.

El público demuestra, siempre que tiene ocasión, amor al arte y claro concepto de él. Anhela y siente la belleza, y por eso acude presuroso siempre que alguien quiere ofrecérsela, y goza y se deleita con ella, como anoche se deleitó oyendo la obra inmortal de Calderón.

Años y años de depravación estética, lústrus y lústrus de género chico, cada vez más misero y encanallado, no han sido suficientes para destruir la sensibilidad artística de nuestro público, que hoy, como ayer, responde al autor que sabe hacer arte; hoy, como ayer, siente con los personajes del teatro clásico, convive sus culpas y sus venganzas, y sólo les pide la condición primera, indispensable para convivir: la de que tengan vida, como la tienen los héroes todos de nuestro gran teatro.

Esto es interesante, porque el público, no hay que decirlo, es elemento esencialísimo del arte escénico, y pone en la obra tanto casi como el cómic y el autor; el anhelo de aplauso y las necesidades cotidianas de los que del teatro viven, hacen del actor y del actor y es necesario aquilatar en cada instante si esa soberanía la que determina la decadencia en que nuestro teatro vive.

Para mí no cabe la duda: el público, por lo menos una gran parte del público, es hoy, dentro de su papel como elemento artístico, muy superior a cómicos y actores, y demuestra su superioridad siempre que para ello lo dan ocasión: se equivocan, pues, las empresas que, apartándose del camino del arte, buscan el negocio por otro distinto que jamás puede conducirles a él; anoche tuvieron ocasión de convencerse de ello, y harán bien en aprovechar la lección.

El único efecto deprimente que, hasta ahora al menos, produce en el público de Madrid el género de obras que vienen representándose, es una disminución sensible del sentimiento de lo dramático. Ya cuando Monnet Sully representó el *Hamlet* en la Comedia, hubo ocasión para apreciar ese fenómeno, y anoche se repitió alguna vez durante el curso de la representación y singularmente en el acto tercero, en una situación culminante, cuando Crespo dice a Felipe II:

«Señor, como los hidalgos viven tan bien por acá, el arduo que tenemos no ha aprendido a morir. Y esa es querrela del muerto que toca a su autoridad, y hasta que el mismo se queje no los toca a los demás.»

Ese mal, afortunadamente, tiene fácil remedio; bastará para curarle con lograr que el público se percate de que al teatro se va a algo más que a cazar chistes como cazaban gorras los paisanos de Ruffini; y si esto llega, las aguas habrán vuelto a su antiguo nivel y el empresario que realice una resurrección completa de nuestro teatro clásico, logrará seguramente más beneficios que cuantos signen empeñados en la ingrata tarea de hacernos tragar, como quien traga una píscina, la literatura teatral que ahora se estiliza.

Y ahora hablemos de Borrás, que bien lo merece: le dicho que tenemos público y actores, y quizás he debido quedarme en el singular; pase, sin embargo, lo escrito, y tengase a Borrás, si no por el único, por uno de los actores que nos quedan.

Esta afirmación no necesita nuevas demostraciones; pero si el actor catalán no tuviese ya el tercer entorchado le hubiese ganado ayer, en primer término, por lo acertado del intento, y luego, por lo feliz de su realización. Borrás ayer convenció definitivamente a todos, hasta a los que sólo le creían compatible con los tipos duros y bastos, exteriormente, al menos, del moderno teatro catalán, hasta a los mismos que recordaban y creían insuperable la labor de Valero y la de Vico en el papel de Pedro Crespo.



gundo y de todo el acto tercero, en que el alma de Pedro Crespo encarnada en Borrás, se nos aparece con toda la grandiosidad que supo infundirle el poeta.

Borrás, por otra parte, dijo su papel admirablemente; contra los que aún le censuraban el acento catalán, que no oigo por más que ponga cuidado al escuchar, afirmó rotundamente que entre los cómicos españoles actuales que en Madrid hemos oído, ninguno dice como él el verso castellano. Su dicción más distinta de la de Calvo y, a mi juicio, superior a ella, a lo menos para obras como la interpretada ayer, quizás tenga algún defecto del tipo. Tal vez le faltó luego en las escenas del tercer acto; pero ese defecto tiene compensación en lo justo del trabajo realizado en los dos primeros.

De los demás actores, sólo dos, Ruiz Tatay y Mora, merecen ser mencionados con elogio; Ruiz Tatay hizo el Don Lope, papel tan difícil casi como el de Crespo, acertadamente; Tatay es también de los cómicos que saben decir, y además acertó en la composición del tipo. Tal vez le faltó luego en las escenas del tercer acto; pero ese defecto tiene compensación en lo justo del trabajo realizado en los dos primeros.

De Mora no digo nada nuevo con decir que es un excelente actor cómico; no lo había visto, sin embargo, representar gracioso del teatro antiguo, y el de Rebollo era papel de prueba; se hizo aplaudir en él con justicia y eso debe servirle de consagración.

De los demás no hablo; la señora Roca, el Sr. González y el Sr. González, harán bien en buscar un maestro que los enseñe a decir correctamente, marcando los signos ortográficos donde el autor los escribió; y si después de eso aprenden lo demás que necesita saber un actor, estarán en buenas condiciones para ser comediantes; mientras tanto harán bien en ver, oír y callar, que es un modo como otro cualquiera de demostrar la sabiduría.

Alejandro Miquis.

POR TELEGRAMA

## EL HAMBRE EN ANDALUCÍA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**Protesta de los obreros. Procurando trabajo.**

Sanlúcar de Barrameda 17. Los obreros, en gran número, se negaron ayer a recibir socorros de comida, protestando de la poca cantidad que se les daba, retirándose en actitud poco tranquilizadora.

El alcalde les exhortó recomendando orden para no verse en la triste necesidad de hacer uso de la fuerza.

Después de las horas volvieron, tomando el socorro.

Hoy se dará trabajo a buen número de obreros, y se suprimirá el socorro de pan y comidas.

La Guardia civil continúa en sus retenes. — Pozo.

## EL SUCESO DE GIOLITTI

Roma 16. Créese que Portis renunciará a constituir Ministerio, y que Titti será llamado a suceder a Giolitti. — Gallardo.

## LA REINA DE SAKONIA

París 17. Anoche llegó a esta capital la reina madre de Sajonia, partiendo en seguida para Bruselas.

Se cree este viaje relacionado con los proyectos de segundas nupcias de su hijo. — Clement.

## UNA REINA ALMIRANTE

Inspeccionando la escuadra rusa.

Constantinopla 17. La reina de Grecia ha salido de Atenas con dirección a Creta, en donde, en calidad de almirante honorario de la flota rusa, inspeccionará la escuadra que manda el almirante Nabogotoff. — Dabor.

## Elecciones concluidas

En la tarde de ayer, verificado el escrutinio general, queda completa y definitiva la lista de los nuevos diputados provinciales. Las cifras que la elección arroja tienen el significado de una consulta al país, en la que hay que desconfiar, por lo que toca al Gobierno, aquella parte que pertenece a la fuerza de los mecanismos oficiales, aún muy eficaz en España, y siempre devota al partido que desempeña el Poder. El apoyo que el Gobierno haya prestado a candidaturas de otros partidos, no puede, en cambio, tomarse en contra de éstos, porque el Gobierno no otorga sino lo que éstos hubieran podido arrancarle, y proporcionalmente, a la fuerza de cada uno; así la transacción no tiene otra virtualidad que hacer menos enconada y dispudiosa la lucha; no altera los resultados, por la sencilla razón de que el partido dominante no transige sino cuando le trae mucha cuenta ceder, y nadie en mejores condiciones que él para calcular con exactitud esa cuenta.

Así, de las cifras, lo que aparece más interesante es lo relativo a la gran fuerza demostrada por los liberales unidos. Salvo error, ya poco probable, han triunfado 119 diputados del partido liberal y 101 del partido demócrata. Es decir, que los amigos del Sr. Morot y los amigos del Sr. Montero han evidenciado dos cosas: una, el fondo arraigo que las dos ramas del antiguo partido liberal tienen en las provincias españolas; y otra, que las fuerzas de uno y otro se hallan equilibradas, salvo una leve diferencia a favor del primero, diferencia de 18 diputados más, pertenecientes a la rama del Sr. Morot, que aun siendo número muy estimable y casi la décima parte del total de los candidatos del partido, no altera sustancialmente la balanza.

Cada una de estas ramas es la mitad del partido, según evidencian las elecciones. Y basta el buen discurso para notar que, aisladamente consideradas, aparecen incompletas. Hubiera sido por una y otra parte locura insigne permanecer en situación de hostil aislamiento recíproco. Porque ni los demócratas han de desconocer la representación é importancia de la fracción del partido que de las elecciones resulta su hermana mayor, ni los liberales querrán nunca prescindir de elementos tan considerables, intelectuales y políticamente, y tan cuantiosos, que casi los han igualado en fuerza en la consulta hecha al país.

Por esto es digno de congratulación el paso que el jefe de los unos y el de los otros dieron hace un mes, uniéndose en la dirección de unas fuerzas comunes. Reunidas ambas mitades, el partido apa-

rece completo, grande y fuerte, acudido, con unidad de miras y con propósitos más altos que los corrientes en política de acarreos vulgares, por dos figuras salientes en la España contemporánea como los Sros. Morot y Montero. Nos unió la hebra de los liberales un poderoso instrumento de Gobierno que antes no eran separados. La opinión liberal tiene ahora el derecho de pedir que esta unión, no sólo perdure, sino que se estreche y consolide más aún, sin que la mayor inclinación con que el cuerpo electoral ha favorecido a los unos respecto de los otros, ni revele egoísmo ni suscitelo celos, sino que sirva para el mutuo orgullo, puesto que el interés del partido es hoy, felizmente, uno solo. Y de esta suerte demostrarán a cuantos quieran entender lo que tales resultados significan, que el partido liberal, uno solo, aunque con dos jefes, está en condiciones perfectas de servir útilmente a su país y a la Monarquía con tanto empuje como lo estuviera jamás.

POR TELEGRAMA

## DON ALFONSO XIII EN PARÍS

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**Ejercicios de tiro en Chalons**

París 17. El Gobierno militar de París ha dado ya las órdenes oportunas para que se organicen los ejercicios de tiro que van a verificarse en Chalons sur-Marne durante la estancia de Don Alfonso en París.

En ellos tomarán parte tres regimientos de Artillería, una división de Caballería y otra de Infantería. — Clement.

## INFANTICIDIO

Alfaro 14. Ayer 13, cuando las nueve de la mañana, se dio parte al juez municipal de este pueblo D. Manuel Rodríguez, de que en el pazo grande, situado en las afueras del poblado, se hallaba depositado el cadáver de un niño.

Inmediatamente nuestra celosa autoridad judicial, en unión del secretario del este Juzgado D. Diego Batiller, el comandante del puesto de la Guardia civil Sr. Alvarez y un numeroso público, ávido de conocer tan punible delito, se trasladaron al lugar del suceso, donde, en efecto, se encontró un recién nacido, que, sumergido en las aguas por mano quizá de desnaturalizada madre, había dado de existir.

Trasladado el cadáver al Depósito fue reconocido por los facultativos, comprobándose el infanticidio, puesto que el niño, infantilmente vivió, siguió fuese por cortiempo.

Es digno del mayor encomio a celo y actividad que para el esclarecimiento de tan repugnante hecho desplegaron todas las autoridades entre ellas el señor alcalde D. Elías Luque Alba, que hace suplicas para que por ayudar con sus acertadas disposiciones al señor juez y Guardia civil.

Aun está enconada en el misterio la verdad, que en estos casos debiera resplandecer a la acción de la justicia; pero conanos en que no tardará en desaparecer el misterio que hoy existe. — Colodrilla.

## Información palatina

Hoy se cumple el quinto mes del alejamiento de S. A. R. la princesa de Asturias.

Con tan triste motivo se celebrarán varias misas en elatorio improvisado en las habitaciones que en vida ocupara la augusta finada, a las que asistirá toda la familia real.

Asegúrase que mañana llegará al Gibraltar, y a bordo del crucero *Essex* duques de Connaught.

Dícese también que el duque vendrá sólo a Madrid en la semana entrante, quedándose en el Palacio Real.

La duquesa y sus hijas las princesas Margarita y Victoria permanecerán en Gibraltar los días que el duque permanezca en la corte.

Nos consta de un modo positivo que la elección de la que ha de ser reina de España y esposa de Don Alfonso XIII cosa formalmente diferida para después de realice S. M. su próximo y anunciado viaje por Europa.

De modo que todos los cálcul, que en la actualidad se hacen son tan premurosos como fantásticos.

Don Alfonso, en automóvil, hastado ayer tarde a la estación de Sanlúcar de Barrameda, donde se le dio la bienvenida el conde de San Román y coronel Ripollés.

La infanta Doña María Teresita unión de la condesa de Mirasol, ha paseado en carruaje por la Casa de Campo.

La reina madre no ha salido a tarde de sus habitaciones.

El rumor que ha circulado ayarde referente a encontrarse indisputado a la reina madre de Don Alfonso carece de todo fundamento, puesto que a las seis de la tarde ha recibido en audiencia a las dñes personas que lo tenían solicitado.

Ayer mañana ha sido recibido S. S. MM. el doctor Calleja, con una Comisión.

A las seis de la tarde, el doctor Grinda, en el automóvil pequeño del rey, fue a visitar al teniente Butrón para irarse del curso de la herida.

POR TELEGRAMA

## LOSSUCESOS DE WAROZ

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**Gravedad de los heridos. Funciones. Intranquilidad general**

Castellón 17. De los hechos a consecuencia de los últimos sucesos en Vinazó, hay dos que continúan gran pues hasta ahora no se les ha podido extraer las balas.

Los otros siguen mejorando.

La jurisdicción militar insiste diligencias por la agresión a un teniente de la Guardia civil.

Se han practicado 17 detenciones, y tanto el fiscal como el Juzgado niegan un instante.

En la población continúa la tranquilidad, y la mayoría de los vecinos se atreven a salir de noche. — Julio.

## EL SPORT DEL AUTOMÓVIL

Presidente herido

Londres 16. Un despa de la Habana da cuenta de que el presidente de la República cubana, al regresar en automóvil de su excursión a Santiago de C., aplastó a un joven español en la calle después del Monte de la capital de la República. — Dabor.

## TEMPESTAD EN EL CANAL LA MANCHA

Londres 16. En el Canal de la Mancha reina una gran tempestad, interrumpiendo el teléfono con la. — Dabor.

## EL PRESUPUESTO GUERRA

En el Consejo de ministros celebrado ayer en la Presidencia se examinó este presupuesto.

En líneas generales, es como había presentado el general Liza para sostener la organización de la guerra, como la necesaria para el actual año é imposible de variar mientras no se a un estudio de fondo de ella, que con buen acuerdo, y no queriendo proceder de otro, deja el go-

verno Martignoli para su debido tiempo, y a la práctica deduzca enseñanzas verdaderas.

Hay preguntas variadas, y entre ellas, el capítulo de subsistencia aparece mejor dotado en consecuencia a la carísima de los artículos por la crisis económica que se atraviesa.

El capítulo de reenganchos aumenta; figuran los créditos asignados al Colegio General, y en cuanto a los créditos para material de artillería de tiro rápido, serán objeto de un presupuesto extraordinario, pagándose aquéllos por anualidades.

EN SANTIAGO

## POBLACIÓN AMOTINADA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**A consecuencia de escándalos del juego, el pueblo de Santiago alteró el orden público. Debilidad de las autoridades**

Por telégrafo

Santiago 16. Han entrado turbas amotinadas en el Casino conocido por Bolívar, sin duda a consecuencia del suceso que ya telegrafié, en el que intervino un seminario.

Incendiaron todos los muebles. En la misma casa reside el juez. La familia de éste contempló tranquilamente los sucesos.

El alcalde lo presenció en los primeros momentos, retirándose y dejando abandonado todo.

No se ve una autoridad. Temen conflictos sangrientos. El pueblo entero se echa a la calle haciendo causa común con las turbas. — Placer.

## El Casino de Artesanos. Destrozados enormes

Santiago 16. Las turbas asaltaron el Circolo de Artesanos, rompiendo muebles, espejos, adornos de tapicería y mesas de billar.

Todo arde en una hoguera que se ha formado en la calle.

Los municipales, formando grupos, contemplan impasibles la catástrofe.

Muchos catráticos, mezclados con los estudiantes, tomaron parte en los sucesos, y las señoras desde los balcones aplaudían.

Las hogueras dan un aspecto fantástico a la población, y miles de personas de todos los barrios se suman a los manifestantes.

Los estudiantes no permiten que nadie se acerque ni se lleve objeto alguno; todos es quemado.

Signa el motín y las autoridades continúan sin tomar parte.

Después que habían sido asaltadas todas las Sociedades de recreo, quemando los muebles, aparecen varias parejas de la Guardia civil, y los estudiantes se retiran. Los ratos se aprovechan de las circunstancias y roban algunos objetos.

## La autoridad y los estudiantes

El alcalde mandó un recado diciendo que esperaba en la Facultad de Medicina para hablar al cuerpo escolar; pero los estudiantes no han hecho caso.

El pueblo censura al alcalde, que siendo además catrático no se ha puesto al frente para dominar el motín.

Se insiste en que pida la dimisión por dignidad.

Se han cerrado todos los establecimientos. Numerosos grupos se detienen delante de la casa de juego llamada del Franco queriendo incendiaria, pero desisten por estar sellada por el Juzgado.

Alcalde enfermo

El alcalde, que es un perfecto caballero, pero con poca energía, ha sufrido una fuerte convulsión y ha entregado la vara al teniente de alcalde Sr. Torres.

Este parece que también dejará el mando, pues no quiere encargarse de las responsabilidades.

Numerosos bracos del Municipio se entregan a la tarea de apagar las hogueras.

Las pérdidas son enormes. Los estudiantes que han sido detenidos han logrado escapar, y la Guardia civil y los municipales se han portado admirablemente, evitando un día de luto con su conducta.

El juez no ha aparecido por ninguna parte. — Placer.

¿Quién mató al estudiante? El banquero herido, preso

Santiago 17. Parece que la bala extraída del cadáver del estudiante Víctor Enriquez no es de igual calibre a las del revólver del seminarista, y se cree que el banquero herido, Francisco Estévez, puede haber sido el autor.

A última hora de la tarde de ayer fué conducido a la cárcel, en una camilla, y escoltado por la Guardia civil.

Una inmensa multitud pretendió lincharlo y la grandiosa manifestación recorrió las calles dando gritos y formulando ruidosas protestas frente a la casa del juez.

La Guardia civil custodió las casas de los jugadores conocidos y la del alcalde interino, teniendo represalias.

Se censura duramente que el claustro de profesores no se ponga del lado de los estudiantes.

También se pide que sean procesadas las Juntas directivas de las Sociedades que sostienen el juego.

Los obreros se adhieren

Los obreros, al abandonar los talleres, han hecho causa común con los estudiantes.

Acuerdos de los estudiantes

Reunido en la Universidad a última hora el cuerpo escolar, tomó los acuerdos siguientes:

Solicitar del claustro de profesores que presida el entierro de la víctima.

Pedir las dimensiones del alcalde y gobernador; solicitar el traslado del juez; pedir la libertad del seminarista; procesar al banquero Francisco Estévez; concurrir al entierro del compañero ó converso a que sea enterrado a las siete de la mañana, como quieren las autoridades.

Anoche llegó el padre del muerto, esperando en la estación una multitud inmensa. — Placer.

Informes oficiales

Cornelia 16. En oficio alcalde de Santiago se comunica que en la Sociedad Juvenil Compostelana hubo ayer un incidente de juego, del cual un joven resultó herido y otro contuso. Gobernador acordó suspensión funciones Sociedad mencionada y son sometidos a los Tribunales, con arreglo al párrafo 2.º del art. 12 de la ley de Asociaciones. También pidió alcalde exija responsabilidad quienes ocultaron ó hubiesen protegido la existencia del juego en dicho Centro.

El ministro de la Gobernación, comentando el anterior telegrama, y relacionándolo con otros despachos particulares de que ha tenido conocimiento, cree que lo ocurrido debe haber sido una colisión entre estudiantes y artesanos, por motivo del juego, muy frecuentes en aquella localidad.

Como de Gobernación hay instrucciones terminantes para que aquí sea prohibido, el Sr. Besada ha encargado al gobernador de poner los hechos y deduzca las oportunas responsabilidades.

Los telegramas del gobernador de la Coruña recibidos hoy, comunican que se ha restablecido la normalidad en Santiago.

El ministro de la Gobernación ha encargado al gobernador que adopte las oportunas disposiciones para proteger la manifestación que proyectan hoy los estudiantes al día de la fiesta de su compañero, a fin de impedir que se mezclen en ella elementos extraños.

## POR TIERRA Y POR MAR

Las Memorias consulares que publica el ministerio de Estado (y que casi nadie lee, nos ofrecen datos muy curiosos de lo que son nuestros transportes por tierra y por mar. He aquí dos ejemplos sencillos.

Pondera el cónsul de España en Hendaia la gran importancia que está tomando en la referida plaza la compra de sardina española, y dice:

«La sardina que traen estos negociantes desde Asturias a Galicia viene a costar allí de 10 a 18 pesetas el millar, según clase, y el porte exigido por nuestros ferrocarriles hasta Hendaia es de 250 pesetas tonelada, que estos comerciantes consideran por demás elevada.»

Y es natural que lo consideren elevado! Cobrar más de un real de transporte por cada kilo de sardina es casi una usura.

Y añade el cónsul:

«Con la reducción de la tarifa saldrían ganando, tanto las Compañías ferroviarias como ellos mismos, pues el precio de sardina española habría de ser cuatro ó cinco veces más que con la actual tarifa.»

Pues sépase que a pesar de esa tarifa elevadísima, llegan a Hendaia por ferrocarril unos dos millones de kilos de sardina española, y que con tarifa reducida podrían llegar ocho ó diez millones de kilos. Ese aumento de exportación, ¿entonces no podría mejorar la triste situación de los pobres pescadores gallegos y asturianos? ¿Pues las empresas ferroviarias lo impiden!

Si no andamos bien de transportes terrestres, véase un caso de lo que pasa por mar. Habla el cónsul de España en Cotto, y dice:

«Es de notar que han salido para España 35 veleros italianos con carga, la mayoría de ellos de superforato de cel, para diferentes puertos; y es de notar, precisamente, porque todos los años va en aumento esta competencia hacia a nuestros veleros, y que es debida a la baratura de los fletes que hacen los italianos. Repetidas veces hemos perdido presenciar en el transcurso del año el hecho de salir en lastre un velero español para un puerto de España, y el mismo día salir otro italiano para el mismo puerto y con la carga que el español no pudo haber beneficiado alguno en dicha operación.»

El caso es verdaderamente asombroso! Un barco de vela español que viene de regreso a España, que ha de hacer de todos modos el viaje de vuelta, prefiere venir de vacío, prefiere venir en lastre a traer cargamento por el precio que lo hace un barco de vela italiano, que hace el viaje expreso, solamente para traer ese cargamento, ¡es verdaderamente asombroso!

POR TELEGRAMA

## EL CENTENARIO DEL "QUIJOTE"

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**Escuela modelo. Suscripción**

Palma 16. El Ayuntamiento ha acordado ceder los terrenos necesarios en el Ensanche para construir una Escuela modelo que conmemore el Centenario del Quijote.

Acordó encabezar con 10.000 pesetas la suscripción para levantar dicha Escuela.

Existe gran animación por contribuir a la suscripción mencionada. — Vives.

## En honor de Cervantes

Pontevedra 16. El Ayuntamiento ha acordado dar el nombre de Cervantes al paseo de la Alameda.

El acto se celebrará con gran solemnidad. Los claustros de profesores organizarán una junta de Clases pasivas para informar a los alumnos de la importancia del Centenario del Quijote, colocándose el busto de Cervantes en el local donde la velada se celebre. — Vives.

## LOS INTERESES ALEMANES EN MARRUECOS

Berlin 16. Respondiendo a las críticas hechas por el diputado Revontox en el Reichstag, Bulow ha dicho que comprendía era necesario que Alemania se preocupara de los intereses de Marruecos, considerando un deber del Gobierno velar por los intereses comerciales alemanes para que no sufriesen perjuicio.

A pesar de ello, consideraba inoportuno en el momento actual hacer declaraciones más detalladas, reservándose hacerlas más adelante. — Hahn.

## FIRMA DEL REY

Hoy ha firmado S. M. los siguientes decretos:

De Agricultura.—Aprobando el presupuesto redactado por la Jefatura de Obras públicas de Huelva para conservación del material de valizamiento durante el año 1905.

Idem el proyecto reformado para las obras del puerto de Marín (Pontevedra).

Modificando vocal del Consejo forestal a D. Victoriano Delgado.

Modificando los artículos 58 y 65 de la Escuela de Ingenieros de Caminos.

Jubilando, a su instancia, al ingeniero jefe de primera clase del Cuerpo de Caminos D. Andrés Castro.

Aprobando los presupuestos para adquisición de una doble siren con destino al faro de Corrobo, y otra con destino a las islas Lisargas.

Aprobando el presupuesto para la construcción del cable eléctrico de Cabo Villano. De Instrucción pública. — Otorgando condecoraciones ya acordadas.

Concediendo honores de jefe de Administración civil a D. Cándido Emperador, catrático jubilado de la Universidad de Zaragoza.

POR TELEGRAMA

## EL CRIMEN DE CIFUENTES

DE NUESTRO CORRESPONSAL

**Trabajos del Juzgado. Más declaraciones**

Cifuentes 17. Ante el Juzgado instructor ha prestado declaración el redactor de *El Imparcial* Sr. Weiss, relatando la conversación que tuvo con el pastor Vicente Olmo antes de que fuera detenido.

También han prestado declaración otras personas.

Una mujer dijo que Vicente había amenazado con la muerte a los que lo señalaban como autor de la muerte del ermitaño.

El juez ha acordado dirigir exhortos a varios pueblos, con objeto de esclarecer detalles relacionados con la vida de Bibiano Gil.

El pastor continuó afirmando que él es el único autor del crimen, y que lo realizó porque Bibiano maltrató a su hijo.

Ha desaparecido el temor de que sea desenterrado el cadáver para trasladarlo de la ermita al cementerio. — Pepe.

## LOS DUELOS A SABLE

Sr. D. Fernando Jardón.

Querido Fernando: En un oportuno y bien tratado artículo publicado no hace muchos días en el *Diario Universal*, y suscrito por el flamante *Travessero*, tu insuperable compañero de finta y estocadas, eterno disculpador y hombre sincero, si lo hay, se plantea una cuestión, a mi entender de gran trascendencia, y que ha de dar por resultado, según creo, al menos entre los esgrimidores madrileños, la unanimidad de pareceres necesaria para llevar a la práctica su solución.

Se trata de los duelos a sable, tal como hoy se verifican en nuestro país, y aunque mi opinión nada vale en materia tan delicada, ya que otros compañeros más competentes han de expresar la suya, acepto la amable invitación que me dirige *Travessero*, y te suplico le traslades estas impresiones mías.

No los parece a los aficionados madrileños y a cuantos frecuentan las Salas de armas, que ya es hora de oponer alguna razón convincente a la inmensa legión de conocidos y extraños que a cada momento, y sin motivo justificado, casi siempre, solicitan nuestra representación en demanda de explicaciones? Tiene razón *Travessero*; el sable no es arma de un solo filo; tiene también contrafillo y punta. ¿Por qué, pues, no se emplea a todo juego en el terreno?

Alguien pensará que un lance conciliatorio en esas condiciones ofrece extraordinaria gravedad y que la índole de ciertas ofensas no justifica en modo alguno una tan excesiva reparación. Sin contar con la prudencia de los adversarios frente a una punta que los amenaza constantemente y evita la impetuosidad de ciertos temperamentos, ¿diciéndoles en extremo, yo creo que al terreno no debe acudirse para satisfacer vanidades a costa de un rasguño, sino para obtener la reparación que corresponde a un ultraje. Si la conducta intransigente ó caprichosa de algunos caballeros obliga muchas veces a conciliar un lance *pour vivre*, cuya finalidad es recibir cómodamente y sin peligro el espaldazo, ¿por qué no pensar en la pronta constitución de tribunales de honor permanentes, que eviten con su fallo y calificación los encuentros inmotivados y ridículos. El duelo no es un juego de niños: es el legado que nuestros mayores nos dejaron contra la protervia y la injusticia; y convertirlo en farsa propagando sus fundamentos, me parece tan absurdo como impropio de verdaderos hombres de honor.

Cuanto al peso del sable de combate, entiendo que no debe exceder de 500 gramos, pues de ese modo se acomodará mejor a la distinta fuerza muscular de los duelistas; y respecto de los lances entre militares, el uso de armas reglamentarias que reúnan condiciones de combate me parece perfectamente equitativo.



## RUSOS Y JAPONESES LA GUERRA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Barcos de guerra japoneses en Singapur**

— Londres 16. Dicen de Singapur que el día 15 han pasado a la vista del faro 22 buques de guerra japoneses.—Dobor.

**TIE-LING EN PODER DE LOS JAPONESES**

— París 16. Recibiese en este momento un importantísimo despacho de Tokio. Dice así éste:

«Nuestras tropas avanzadas aprietan por todas partes al enemigo. A las doce y media de esta madrugada ocuparon a Tie-Ling.»—Clement.

La mayoría de los críticos militares se han abstenido estos días de hacer juicios acerca de las probables consecuencias del desastre de Mukden, esperando sin duda datos oficiales del estado en que el ejército ruso se retiraba de allí.

Los telegramas de origen moscovita dijeron que las retroguardias de las columnas de Linewitch, Kaulbars y Bilderyn habían entrado en Tie-Ling en orden completo, conteniendo los embates de la vanguardia japonesa.

Todo hacía suponer que Kuropatkin podría en este punto organizar sus fuerzas aprovechando la probable desorganización del ejército japonés después de tantos días de combate.

Como verán nuestros lectores en otro lugar, Tie-Ling ha sido ocupado ya por los japoneses, lo cual es prueba evidente de que el ejército ruso, si no está desmoralizado por completo, se encuentra imposibilitado de la más pequeña defensa.

Con la ocupación de este punto quedan los japoneses dueños de una de las más principales vías de comunicación sobre Kirin y Vladivostok, demostrando con hechos que han quedado en disposición, después de su última victoria, de recoger mayores triunfos en días muy próximos.

**Corresponsal valiente**

— San Petersburgo 16. El corresponsal del *Novoye Vremia* telegrafía diciendo es el único periodista que ha quedado con las tropas rusas.

La necesidad—dice—de tener al público al corriente de los sucesos, obliga a salir a pesar de las dificultades, sin lavar la ropa interior y maltratado.

Ayer tuvo lugar un sangriento combate 12 kilómetros al Sur de Tie-Ling.

En el flanco derecho el general Mitenko, que sin restablecerse aún de su herida ha tomado el mando de sus fuerzas, resistió al avance japonés; las tropas, reanimadas, están dispuestas a combatir.

**Europeos asesinados**

— París 16. Según el corresponsal citado anteriormente, los chinos asesinaron a 50 europeos en Mukden, después de abandonar los rusos dicha plaza. Entre las víctimas figura el corresponsal del *Daily News*, de Chicago.—Clement.

**Movimiento de flanco. Contra Vladivostok**

— París 16. El día 14 un núcleo de fuerzas japonesas considerables atacaron el flanco derecho, dirigido por Linewitch, ignorándose el resultado.

Al *Herald* le anuncian desde San Petersburgo un movimiento de los japoneses contra Vladivostok.—Clement.

**Los agregados militares**

— París 16. El corresponsal del periódico *Russ* dice, desmintiendo las informaciones de que los agregados militares en el ejército de Kuropatkin estaban en poder de los japoneses, que el ser evacuado Mukden un tren especial condujo al Norte a los referidos agregados.—Clement.

**La evacuación de Tie-Ling**

— París 16. De San Petersburgo y Tokio dicen que Tie-Ling fue ocupado sin librarse de un combate alguno.

Los rusos se replegaron al Norte para ocupar mejores posiciones. Kuropatkin ha llegado a Karbin para inspeccionar las defensas y revisar las tropas llegadas de Europa.

Los telegramas que el generalísimo ha enviado al Zar dicen:

«Después del ataque a nuestro centro, de que al fin, ningún otro combate hemos tenido»—dice uno.

«Las tropas—dice otro—desfilan en buen orden por cerca de Tie-Ling.»

Y el tercero:

«Salimos de Tie-Ling en dirección al Norte, sin ser hostilizados.»—Clement.

**Los holandeses escamados**

— París 16. La presencia de algunos oficiales japoneses disfrazados en Java, Atolin y Soiraty, donde se les ha visto tomar apuntes de lugares estratégicos, han producido inquietud entre los holandeses. Temen éstos que las victorias induzcan a los japoneses a despojar a Holanda de sus colonias.—Clement.

## La escuadra japonesa a las aguas rusas

— París 16. Al ministro del Japon en Roma se le atribuye la declaración de que, si continuaba la guerra, los japoneses tendrían que enviar la escuadra japonesa al Báltico.—Clement.

**Reclamación de Inglaterra**

— San Petersburgo 17. El embajador de Inglaterra ha entregado ayer una nota al Gobierno ruso reclamando 100.000 libras esterlinas por la destrucción del vapor *Kuglov* Comander.

Créese que Rusia solicitará un arbitraje para esta cuestión.

**Ocupación de Hing-King**

— París 17. La Legación del Japon ha comunicado un despacho de Tokio, según el cual los japoneses han ocupado a Hing-King el día 13.—Clement.

**Lo que dice Hayashi. Lo práctico sobre lo sentimental**

— Londres 17. En una intervención celebrada con el embajador japonés Hayashi, éste ha declarado que los japoneses, impulsados por su espíritu práctico, no se dejan influir por cuestiones de sentimiento.—Dobor.

**Sobre la derrota de Tie-Ling. Noticias contradictorias**

— San Petersburgo 17. Circular el rumor de que las tropas rusas han experimentado una grave derrota en Tie-Ling, creyéndose que tienen cortada la retirada hacia el Norte.

*Novoye Vremia*, refiriéndose a un telegrama de Chantafon, declara que la batalla sangrienta emprendida en aquella cercanía continuaba a la hora de telegrafiar, y que los rusos habían puesto fuego a sus provisiones.

Las noticias que se reciben por otro conducto afirman que los rusos perdieron 80 cañones.

**Los rusos en Karyien. La misión de Mitschenko**

— San Petersburgo 17. Las noticias que hoy se tienen del teatro de la guerra, indican que Kuropatkin está al Norte de Tie-Ling, en Karyien, afirmando que los rusos reformarán en dicho punto sus ejércitos, siendo el general Mitschenko el encargado de sostener el esfuerzo de los japoneses, y muy particularmente el proteger el flanco derecho ruso.

**El mando del ejército ruso en la Manchuria**

— San Petersburgo 17. Noticias del mejor origen afirman que el mando del ejército ruso de operaciones en la Manchuria está definitivamente compuesto del generalísimo gran duque Nicolás, del director de las operaciones militares Linewitch, del jefe de Estado Mayor Sakharof, de los comandantes de Ejército Kaulbars, Gripenberg y Snerchleiman, y del Consejo militar supremo Dragomiroff, Grodekoff, Reop y Komaroff.

**Los rusos sin víveres ni municiones. Un corresponsal preso**

— San Petersburgo 17. Asegúrase que los víveres y las municiones faltan a las tropas rusas y que se espera una lucha a muerte entre rusos y japoneses.

El corresponsal del periódico berlinés *Losk Anzeiger* ha sido hecho prisionero por los japoneses, habiéndosele conducido al Japon.

**EL TENIENTE BUTRÓN**

Las noticias del estado del teniente señor Butrón continúan siendo afortunadamente satisfactorias.

La mejoría iniciada en las últimas horas de ayer tarde en la herida, ha continuado toda la noche y mañana de hoy.

Las hemorragias no son ya tan frecuentes, y aunque al herido siguen molestándole los dolores consiguientes a la caída, su estado general ha mejorado notablemente.

Como ayer, esta mañana ha estado a visitarle el doctor Grinda, sin salir de su estado de gravedad, ha mejorado bastante.

A las dos y media de esta tarde ha salido de Palacio el rey y su augusta madre, dirigiéndose al Pardo con objeto de visitar al enfermo y enterarse personalmente de su estado.

Desde el Palacio del Pardo se transmiten al de Madrid frecuentes noticias relacionadas con el curso de la enfermedad, habiendo sido reiteradas por toda la real familia las órdenes para que, tanto el teniente herido como su señora madre, estén atendidos con la debida solicitud.

Por TELEGRAMA

**UN CRIMEN BRUTAL**

DE NUESTRO CORRESPONSALE

**Dos penas de muerte**

— Cuenca 16. Ante la Audiencia de esta ciudad se celebró la vista de una importante causa, cuyo origen ha aterrado a todos los habitantes de la provincia.

Se trata de una sucinta relación de hechos: A fines de 1903 vivía en el pueblo de Valparaíso de Abajo, inmediato a Huete, un solitario señor, llamado D. Lino Sanz Pérez, hombre acudado y de extravagantes costumbres.

Cristina López, criada del D. Lino, le robó unos billetes de 50 pesetas y desapareció. Desapareció el robo, amenazó a la Cristina, consiguiendo que ésta declarase la verdad.

Los billetes fueron rescatados. Cristina contó lo sucedido a su hija Agustina López y a su yerno Victoriano Cuesta. Puestos de acuerdo, pensaron todos en asesinar al misionero, a cuyo efecto le invitaron a cenar.

Efectuóse la cena, y al final, Victoriano, utilizando un hacha, asestó en la cabeza varios golpes al D. Lino, produciéndole la muerte.

Victoriano y su esposa abrieron luego un hoyo en el corral, enterrando al cadáver, después de quemarlo.

Guiados por Cristina, fueron a casa del muerto y apropiáronse de dinero, alhajas y efectos de valor.

El hecho inspiró horror a los autores, que abandonaron la casa del crimen, trasladándose a otra.

Notóse la falta del Sr. Sanz, la autoridad intervino; el duque de la morada, lugar de la tragedia, observó recientes remociones de tierra, y detenidos los individuos presuntos culpables, declararon su delito.

Victoriano se excusó afirmando que el muerto sostenía relaciones ilícitas con su mujer.

El fiscal pide la pena de muerte para Victoriano y su esposa, y ocho años de prisión para la Cristina.—Chust.

**Informe del fiscal**

— Cuenca 16. Ha continuado el juicio del crimen de Valparaíso de Abajo, que comunicó en anterior telegrama.

El fiscal ha hecho un brillante informe, calificando el delito de homicidio con alevosía, nocturnidad y abuso de confianza, y ha pedido al Jurado veredicto de culpabilidad para los esposos procesados, y a la suagra como encausada.

Mañana continuará la vista con los informes de los defensores. Hay gran interés por conocer la sentencia.—Chust.

**DESDE MARRUECOS**

En el camino de Larache. La comunicación con Fez

— Tánger 16. El sultán ha dispuesto que un cuerpo de ejército se sitúe a lo largo del camino de Larache.

La comunicación con Fez ha quedado restablecida.—J. T.

**HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS**

En las primeras horas de la mañana de ayer se recibió aviso telefónico en el Juzgado de guardia, dando cuenta de que en las obras que se realizan en la carretera de Aragón para terminar el paseo de Ronda, se había encontrado una caja como el medio metro de largo, suponiendo que contenía restos humanos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

El hallazgo de estos restos humanos, que el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

## La crisis rusa

DE NUESTRO CORRESPONSALE

**Disminución de ingresos**

— San Petersburgo 16. Los ingresos de Aduanas y otros por diferentes conceptos marítimos, acusan una disminución de 50 millones de francos.

**Explosión de una bomba**

— San Petersburgo 16. De la indagatoria hechas para determinar responsabilidades en la explosión ocurrida en la casa Bristol, resulta que el individuo llamábase Vanmann.

Propiamente colocar el día 11 la bomba que hizo explosión matándole, para atentar contra la emperatriz madre, suponiendo vendría a los funerales que en la catedral de San Pedro debían verificarse por el gran duque Sergio.

La bomba estaba dispuesta para ser colocada en el puente Troitsky.

Según los desórdenes agrarios con violencia en varias provincias.

**En el Parlamento alemán. Una protesta de Boulow contra los socialistas**

— Berlín 17. El conde de Boulow ha protestado en el Reichstag por la actitud mostrada por el partido socialista alemán respecto de Rusia.—Hahn.

**Lo de la bendición del Neva. Será sobreseído el proceso**

— San Petersburgo 17. El proceso de los oficiales complicados en el asunto de la bendición del Neva terminará, probablemente, con un sobreseimiento general.

Cerca de la residencia de Fobedonostzeff ha estallado una bomba.

Este suceso ha causado gran consternación; pero no hay que lamentar desgracias personales.

**HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS**

En las primeras horas de la mañana de ayer se recibió aviso telefónico en el Juzgado de guardia, dando cuenta de que en las obras que se realizan en la carretera de Aragón para terminar el paseo de Ronda, se había encontrado una caja como el medio metro de largo, suponiendo que contenía restos humanos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

El hallazgo de estos restos humanos, que el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta capital, recordándose que en unas cuevas próximas al lugar del hallazgo estuvieron viviendo unos húngaros durante algún tiempo, y suponiendo que hicieran allí sus enterramientos.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de la Universidad, que era el de guardia, se abrió la caja, viéndose que, en efecto, contenía restos humanos, pero en el estado, que fue imposible reconocerlos, por haberse desmenuado. Según dictamen, los restos debían llevar enterrados muy cerca de veinte años, suponiéndose pertenecer a algún húngaro de las tribus que de vez en cuando visitan esta



